

Italy-Genoa: Executive and legislative services

OJ S 19/2015 28/01/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Istituto Giannina Gaslini

Postal address: Via Gerolamo Gaslini 5

Town: Genova

Postal code: 16147

Country: Italy

Contact person: U.O.C. Servizi Tecnici

For the attention of: dott.sa Stefania Ortu

E-mail: stefaniaortu@ospedale-gaslini.ge.it

Telephone: +39 01056362479

Fax: +39 0103760591

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.gaslini.org

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Procedura «aperta» per l'affidamento del servizio di prevenzione e protezione antincendio, nonché gestione delle emergenze, per il triennio 2015-2017 (codice CIG 60982470A0).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Istituto Giannina Gaslini — Genova.

NUTS code ITC33 Genova

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

L'appalto ha per oggetto il servizio di prevenzione incendi e assistenza nelle fasi di atterraggio e decollo degli elicotteri sulla pista in sommità al dipartimento di emergenza e accettazione, nonché altre attività di prevenzione incendi e, comunque, di gestione delle emergenze, all'interno dell'Istituto, per il triennio 2015-2017.

II.1.6. CPV code(s)

75111000 Executive and legislative services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 930 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Cauzione provvisoria del 2 % di cui all'art. 75 del D.Lgs. 163/06 e cauzione definitiva del 10 % secondo i criteri di cui all'art. 11 del D.Lgs. 163/06.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Raggruppamenti di imprese: ammessi ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/06.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: I concorrenti dovranno dimostrare che non si trovano in alcuna delle situazioni di cui agli articoli 38 e 39 del D.Lgs. 163/06 producendo la seguente documentazione:

Dichiarazione di iscrizione alla C.C.I.A.A. (o equivalente Stato di residenza per imprese appartenenti UE) in attività idonee al servizio in appalto riportante cariche e poteri.

Dichiarazione sostitutiva ai sensi dell'art. 38, comma 2, del D.Lgs. 163/06, ovvero, per i concorrenti non residenti in Italia, documentazione idonea equivalente secondo la legislazione dello Stato di appartenenza, con le quali il concorrente o suo procuratore, assumendosene la piena responsabilità, attesti l'insussistenza delle condizioni di cui all'art. 38 comma 1 del D. Lgs. 12.4.2006, n. 163; devono essere altresì indicate tutte le condanne penali riportate, ivi comprese quelle per le quali abbia beneficiato della non menzione. Ai fini del comma 1 lettera c) del citato art. 38, come modificato dal decreto legge 12.7.2011, n. 106, convertito in legge 12.7.2011, n. 106, il concorrente non è tenuto a indicare le condanne per reati depenalizzati, ovvero dichiarati estinti dopo la condanna stessa, né le condanne revocate, né quelle per le quali è intervenuta la riabilitazione.

I concorrenti dovranno inoltre produrre;

Dichiarazione sostitutiva ai sensi del D.P.R. 28.12.2000, n. 445, ovvero, per i concorrenti non residenti in Italia, documentazione idonea equivalente secondo la legislazione dello Stato di appartenenza, con le quali il concorrente o suo procuratore, assumendosene la piena responsabilità, attesti:

- di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro per disabili, ai sensi della legge 68/1999 «Norme per il diritto al lavoro dei disabili» ovvero la non assoggettabilità agli obblighi di assunzione obbligatorie,
- l'insussistenza di rapporti di controllo o collegamento ex art. 2359 c.c. con altro concorrente partecipante alla gara.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: I concorrenti dovranno dimostrare la propria capacità finanziaria ed economica ai sensi dell'art. 41 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163, producendo, unitamente alla domanda di partecipazione, la seguente documentazione:

Idonee dichiarazioni bancarie (almeno 2):

Dichiarazione concernente il fatturato globale d'impresa nel triennio 2012-2013-2014 non inferiore a 3 (tre) volte l'importo a base di gara, resa ai sensi del D.P.R. 28.12.2000, n. 445, ovvero, per i concorrenti non residenti in Italia, documentazione idonea equivalente secondo la legislazione dello Stato di appartenenza; dovrà essere fornita una sintetica descrizione di ciascuno dei servizi prestati e dovrà essere indicata la durata (data di inizio e termine) dei relativi contratti. L'elenco dovrà distinguere i destinatari tra amministrazioni pubbliche e amministrazioni o enti privati.

In caso di raggruppamento temporaneo di imprese (da costituire o già costituito), l'ammontare del fatturato globale di impresa deve essere posseduto dal raggruppamento temporaneo di imprese nel suo complesso.

Dichiarazione concernente l'importo relativo ai servizi identici a quello oggetto della gara affidati nel triennio 2012-2013-2014, di importo complessivo non inferiore a 2 (due) volte l'importo a base di gara, di cui almeno uno non inferiore allo 0,75 (zero virgola settantacinque) dell'importo a base di gara, resa ai sensi del D.P.R. 28.12.2000, n. 445, ovvero, per i concorrenti non residenti in Italia, documentazione idonea equivalente secondo la legislazione dello Stato di appartenenza; per ogni servizio dovrà essere indicato:

- soggetto appaltante,

- oggetto dell'appalto,
- decorrenza (data iniziale e finale),
- importo complessivo,
- la percentuale di competenza in caso di raggruppamento temporaneo di imprese.

In caso di raggruppamento temporaneo di imprese (da costituire o già costituito), l'ammontare dell'importo relativo a servizi identici deve essere posseduto dal raggruppamento temporaneo di imprese nel suo complesso.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

I concorrenti dovranno dimostrare la propria capacità tecnica ai sensi dell'art. 42 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163 producendo la seguente documentazione:

Dichiarazione sostitutiva ai sensi del D.P.R. 28.12.2000, n. 445, ovvero, per i concorrenti non residenti in Italia, documentazione idonea equivalente secondo la legislazione dello Stato di appartenenza, con le quali il concorrente o suo procuratore, assumendosene la piena responsabilità, attesti di:

- essere dotato attrezzature tecniche e di adottare misure per garantirne la qualità,
- di avere in organico tecnici in grado di gestire il servizio oggetto dell'appalto, e in particolare gli addetti antincendio, in possesso di apposita abilitazione all'espletamento del servizio antincendio negli aeroporti ai sensi del D.M. 2.4.1981, con le dotazioni necessarie in turno con 2 persone per 365 giorni/anno 24 ore su 24.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Per l'espletamento dei servizi deve essere garantita la presenza di addetti in possesso di apposita abilitazione all'espletamento del servizio antincendio negli aeroporti ai sensi del D.M. 2.4.1981.

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

C.I.G. 60982470A0

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 16.3.2015 - 12:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

25.3.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 31.3.2015 - 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Responsabile del procedimento ing. Tufaro Gaetanino (indirizzo I.1).

I certificati dovranno essere di data non anteriore a 3 mesi dal termine di presentazione delle offerte. L'amministrazione si riserva di invitare le società concorrenti a fornire chiarimenti in ordine al contenuto dei certificati, documenti e certificazioni presentati.

In caso di raggruppamento temporaneo, nella domanda di partecipazione dovrà essere specificato la società mandataria e le società mandanti; i certificati, documenti e certificazioni dovranno essere resi da ciascun componente del raggruppamento; ai sensi dell'art. 37 comma 4, del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163 in sede di offerta dovranno essere altresì specificate i servizi che saranno prestati dai singoli operatori economici riuniti.

Le offerte anormalmente basse saranno assoggettate a verifica, ai sensi degli artt. 86, 87 e 88 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163.

Capitolato speciale d'appalto e disciplinare di gara sono disponibili fino alla data fissata al punto IV.3.3 all'UOC Servizi Tecnici (stesso indirizzo I.1).

I partecipanti sono tenuti al versamento di un contributo a favore dell'Autorità per la Vigilanza

sui contratti pubblici, in ottemperanza all'art. 1, comma 67 della legge 23.12.2005, n. 266, per l'importo di 375 EUR.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Giudice Ordinario — Foro di Genova

Town: Genova

Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

23.1.2015